|  |
| --- |
| **Podstawa prawna** |
| Podstawą współpracy między Rzecząpospolitą Polską a Królestwem Norwegii w zakresie przeprowadzanie dowodów w sprawach cywilnych jest konwencja o przeprowadzaniu dowodów za granicą w sprawach cywilnych i handlowych, sporządzona w Hadze dnia 17 marca 1970 r. (Dz. U. z 2000 r., nr 50, poz. 582; dalej Konwencja). |
| **Tryb przesyłania wniosku** |
| Zgodnie z art. 2 ust. 2 Konwencji wniosek o przeprowadzenie dowodu powinien być przesłany do organu centralnego, którym jest:  The Royal Ministry of Justice and Public Security  Department of Civil Affairs  P.O Box 8005 Dep  0030 Oslo  Norway  tel.: +47 22 24 54 51  fax: +47 22 24 27 22  e-mail: [postmottak@jd.dep.no](mailto:postmottak@jd.dep.no)  Przesyłki kurierskie należy wysyłać na adres:  The Royal Ministry of Justice and Public Security  Department of Civil Affairs  Varemottak  Akersgata 59  0180 Oslo  Norway  Z personelem organu centralnego można komunikować się w języku norweskim, angielskim, szwedzkim i duńskim.  Vide: informacja w języku angielskim dostępne na oficjalnej stronie internetowej Haskiej Konferencji Prawa Prywatnego Międzynarodowego [www.hcch.net](https://www.hcch.net/en/states/authorities/details3/?aid=660) |
| **Formularz** |
| Wniosek należy złożyć na formularzu, którego trójjęzyczna (polsko-angielsko-francuska), interaktywna wersja jest dostępna [tutaj](https://www.hcch.net/en/publications-and-studies/details4/?pid=6557&dtid=65) |
| **Informacja o językach, w których akceptowane są wnioski o przeprowadzenie dowodu** |
| Wniosek powinien być sporządzony w języku norweskim, duńskim, szwedzkim bądź angielskim lub przetłumaczony na któryś z tych języków.  Tłumaczenie dołączone do wniosku powinno być poświadczone przez przedstawiciela dyplomatycznego, konsula lub tłumacza przysięgłego albo przez jakąkolwiek inną osobę upoważnioną do tego w którymkolwiek z obu państw. (art. 4 ust. 5 Konwencji).  Przyjmując wnioski w języku innym niż norweski, Norwegia nie zobowiązuje się do wykonania wniosku, do przekazania uzyskanych w ten sposób dowodów w tym innym języku ani do przetłumaczenia dokumentu potwierdzającego wykonanie wniosku. |
| **Legalizacja** |
| Zgodnie z art. 3 ust. 4 Konwencji nie ma potrzeby legalizacji wniosku ani innej podobnej formalności. |
| **Inne sposoby przeprowadzania dowodów** |
| Władze norweskie dopuszczają następujące sposoby przeprowadzania dowodów:  - przez przedstawicieli dyplomatycznych i konsulów, w tym także wobec osób niebędących obywatelami państwa polskiego, pod warunkiem niekorzystania ze środków przymusu (art. 15 i 16 Konwencji) i uzyskania wcześniejszej zgody organu centralnego. |
| **Czas wykonania wniosku** |
| Około 3-5 miesięcy. |
| **Koszty związane z przeprowadzeniem dowodu** |
| Przeprowadzenie dowodu nie jest związane z koniecznością zwrotu kosztów państwu wezwanemu. |